

Grade 1 Loyola Press *Voyages in English* © 2007/ McGraw-Hill *Treasures* © 2007

Use this handy correlation chart to seamlessly incorporate *Voyages in English* into your current reading curriculum instruction.

Unit 1: All About Us

Theme/TITLE	Grammar Skills	Treasures Teacher Edition Page	Voyages in English Student Book Page
Theme: WE ARE SPECIAL	Sentences		
	Sentences	7G	8
	Sentences	13A	11
	Mechanics: Capitalization	27B	10
	Proofreading	33B	9
	Review and Assess	33F	12
Theme: READY, SET, MOVE!	Word Order		
	Word Order	37G	9
	Word Order	43A	
	Mechanics: Punctuation	57B	13
	Proofreading	63B	
	Review and Assess	65F	
Theme: GROWING UP	Statements		
	Statements	67G	13
	Statements	69A	
	Mechanics: Punctuation	77B	14
	Proofreading	81A	
	Review and Assess	81H	
Theme: PETS	Questions and Exclamations		
	Questions and Exclamations	83G	15, 23
	Questions and Exclamations	89A	17, 24
	Mechanics: Punctuation	105B	16
	Proofreading	109B	
	Review and Assess	111F	
Theme: TEAMWORK	Writing Sentences		
	Writing Sentences	113G	19
	Writing Sentences	119A	20
	Mechanics: Capitalization and Punctuation	135B	25
	Proofreading	137B	26
	Review and Assess	139F	18, 27
			Show What You Know 28–29

Unit 2: Outside My Door

Theme/TITLE	Grammar Skills	<i>Treasures</i> Teacher Edition Page	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
Theme: ANIMAL FAMILIES	Nouns		
	Nouns	7G	42
	Nouns	13A	47–48
	Mechanics: Punctuation	29B	
	Proofreading	35B	49–50
	Review and Assess	37F	55
Theme: HELPING OUT	Plural Nouns		
	Plural Nouns	39G	59
	Plural Nouns	45A	60
	Mechanics: Punctuation	61B	
	Proofreading	67B	61
	Review and Assess	69F	
Theme: WHERE ANIMALS LIVE	Irregular Plural Nouns		
	(child, man, goose, mouse, foot)	71G	
	(child, man, goose, mouse, foot)	73A	
	Mechanics: Punctuation	81B	
	Proofreading	85A	
	Review and Assess	85H	
Theme: SING AND DANCE!	Proper Nouns		
	Proper Nouns	87G	43
	Proper Nouns	93A	44
	Mechanics: Capitalization	111B	45
	Proofreading	115B	46
	Review and Assess	117F	56
Theme: LET'S LAUGH	Days, Months, and Holidays		
	Days, Months, and Holidays	119G	51
	Days, Months, and Holidays	125A	52
	Mechanics: Capitalization	143B	53
	Proofreading	147B	54
	Review and Assess	149F	
			Show What You Know 62–63

Unit 3: Let's Connect

Theme/TITLE	Grammar Skills	<i>Treasures</i> Teacher Edition Page	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
Theme: BEING FRIENDS	Verbs		
	Verbs	7G	76
	Verbs	13A	79
	Mechanics: Commas in Letters	31B	64–73
	Proofreading	37B	80
	Review and Assess	39F	
Theme: KIDS AROUND THE WORLD	Present-Tense Verbs		
	Present-Tense Verbs	41G	77
	Present-Tense Verbs	47A	78
	Mechanics: Book Titles	65B	166–175
	Proofreading	69B	81
	Review and Assess	71F	82
Theme: ME AND MY SHADOW	Past-Tense Verbs		
	Past-Tense Verbs	73G	85
	Past-Tense Verbs	75A	86
	Mechanics: Capitalization of Proper Nouns	83B	
	Proofreading	87A	
	Review and Assess	87H	
Theme: OUR FAMILIES	Is and Are		
	<i>Is and Are</i>	89G	91–92
	<i>Is and Are</i>	95A	93
	Mechanics: Punctuation	113B	
	Proofreading	117B	
	Review and Assess	119F	
Theme: FAMILY TIME	Contractions with Not		
	Contractions with <i>Not</i>	121G	144
	Contractions with <i>Not</i>	127A	145
	Mechanics: Apostrophes	147B	146
	Proofreading	151B	147
	Review and Assess	153F	148–149
			Show What You Know 96–97, 164–165

Unit 4: Nature Watch

Theme/TITLE	Grammar Skills	<i>Treasures</i> Teacher Edition Page	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
Theme: BIRDS	<i>Was and Were</i>		
	<i>Was and Were</i>	9C	91, 94
	<i>Was and Were</i>	27B	95
	Mechanics: Capitalization of Proper Nouns	27K	
	Proofreading	29B	95
	Review and Assess	31F	
Theme: RECYCLING	<i>Has and Have</i>		
	<i>Has and Have</i>	35C	83
	<i>Has and Have</i>	55B	84
	Mechanics: Punctuation	55K	
	Proofreading	61B	
	Review and Assess	63F	96
Theme: WHAT'S THE WEATHER?	<i>Go and Do</i>		
	<i>Go and Do</i>	67C	
	<i>Go and Do</i>	75B	
	Mechanics: Capitalization of Proper Nouns	75L	
	Proofreading	79A	
	Review and Assess	79H	
Theme: WHAT SCIENTISTS DO	<i>See and Saw</i>		
	<i>See and Saw</i>	83C	89
	<i>See and Saw</i>	103B	
	Mechanics: Commas in Letters	103K	
	Proofreading	107B	
	Review and Assess	109F	
Theme: FAVORITE STORIES	Contractions with <i>Not</i>		144–157
	Introduce	113C	
	Practice	133B	
	Mechanics: Contractions and Apostrophes	133K	
	Proofreading	137B	
	Review and Assess	139F	157
			Show What You Know 130–131, 164–165

Unit 5: Adventures All Around

Theme/TITLE	Grammar Skills	<i>Treasures</i> Teacher Edition Page	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
Theme: EXPRESS YOURSELF	Adjectives		
	Adjectives	11C	119
	Adjectives	37B	122
	Mechanics: Capitalizing Proper Nouns	37K	
	Proofreading	41B	
	Review and Assess	43F	127–129
Theme: WATCH IT GO	Adjectives That Compare		
	Adjectives That Compare	47C	126
	Adjectives That Compare	63B	
	Mechanics: Punctuation	63K	
	Proofreading	67B	
	Review and Assess	69F	127–129
Theme: INVENTIONS	Color Words		
	Color Words	73C	120
	Color Words	81B	
	Mechanics: Contractions	81L	
	Proofreading: Contractions	85A	
	Review and Assess	85H	127–129
Theme: I CAN DO IT	Number Words		
	Number Words	89C	121
	Number Words	119B	
	Mechanics: Days of the Week	119K	
	Proofreading	125B	
	Review and Assess	127F	127–129
Theme: HOW DOES IT GROW?	Synonyms and Antonyms		
	Synonyms and Antonyms	131C	178–179, 183–184
	Synonyms and Antonyms	149B	180, 185
	Mechanics: Book Titles	149K	
	Proofreading	151B	
	Review and Assess	153F	181–182, 186–187
			Show What You Know 130–131

Unit 6: Let's Discover

Theme/TITLE	Grammar Skills	<i>Treasures</i> Teacher Edition Page	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
Theme: BUGS, BUGS, BUGS!	Subjects		
	Subjects	161C	
	Subjects	189B	
	Mechanics: Punctuation	189K	
	Proofreading: Punctuation	193B	
	Review and Assess	195F	
Theme: EXPLORING SPACE	Predicates		
	Predicates	199C	
	Predicates	217B	
	Mechanics: Holidays	217K	
	Proofreading	223B	
	Review and Assess	225F	
Theme: AT WORK	Pronouns		
	Pronouns	229C	110
	Pronouns	237B	112
	Mechanics: Commas	237I	
	Proofreading	241A	111
	Review and Assess	241H	117–118
Theme: WATCHING ANIMALS GROW	I and Me		
	Using <i>I</i> and <i>Me</i>	245C	113–114
	Using <i>I</i> and <i>Me</i>	271B	115
	Mechanics: <i>I</i>	271K	
	Proofreading	273B	116
	Review and Assess	275F	115
Theme: LET'S BUILD	Combining Sentences		
	Combining Sentences	279C	
	Combining Sentences	305B	
	Mechanics: Capitalization	305K	
	Proofreading	309B	
	Review and Assess	311F	
			Show What You Know 196–197

Writing

<i>Treasures</i> Unit Number or <i>Voyages in English</i> Chapter Number	Writing Genre	<i>Treasures</i> Teacher Edition Page	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
<i>Treasures</i> Unit 1	Personal Narrative	143A–F	30–39
<i>Treasures</i> Unit 2	Story (Creative Writing)	153 A–F	
<i>Treasures</i> Unit 3	Description	157A–F	132–141
<i>Treasures</i> Unit 4	Persuasive Book Report	143A–F	166–175
<i>Treasures</i> Unit 5	How-to Article	157A–F	98–107
<i>Treasures</i> Unit 6	Research Report	315A–F	198–209
<i>Voyages in English</i> Chapter 2	Friendly Letter		64–73

***Voyages in English* Extras**

The following topics covered in *Voyages in English* are covered in Grade 1 *Treasures* outside the grammar or writing sections in the Teacher’s Guide. For example, you might find these topics covered as reading vocabulary or within phonics or comprehension instruction. Incorporate the following *Voyages in English* pages to enhance your reading curriculum instruction as needed.

Topic	<i>Voyages in English</i> Student Book Page
Commanding Sentences	21–22
Compound Words	57–58, 63
<i>Eat</i> and <i>Ate</i>	87
<i>Give</i> and <i>Gave</i>	88
<i>Write</i> and <i>Wrote</i>	90
Contractions: <i>I’m, I’ll, It’s, He’s, She’s, We’re, They’re</i>	158–163
Adjectives: Size and Shape Words	122
Feeling Words	123
Sensory Words	124–125
Homophones	188–195
ABC Order	212–214
Dictionary Skills	215–217
Encyclopedia Skills	218
Fiction/Nonfiction	219
Book Covers	220
Using the Internet	221